

2/ Βλ. ΕΚΣ, σ. 219 (v).  
 3/ Πρόκειται για ποινή και όχι για αποζημίωση, διότι θα εισπραχθεί από την Κ. Βλ. ό.π., σ. 236 (2) για τις χρηματικές ποινές. Για την εξύβριση πρβλ. Θ. 6(1639), ό.π., σσ. 270-271.

283

1783/II/13(24) 978/φ 124r  
 χ. Γεωργίου Ί. Μάρκου σχ. 281

Πρακτικό. Απόδοση «δημοσίας» παρακαταθήκης στον δικαιούχο μετά από συμβιβασμό. Απόδειξη καταβολής.

// 1783: τῇ: 13/24 φευρουαρίου: Συμπ(ήν):  
 2/ Τὴν σήμερον ὁ κύρ Νάνος Ζιγούρη μὲ ἐπαρ(ει)σίασεν καὶ ἐνεχ(εῖ)ρισεν ἓνα ἀτεστά<sup>3</sup>/το, τοῦ ὀπισθεν Μάρτην Κρίστοφ πραγματευτῆς ἀρμένος ἀπὸ Γκέρλα, σταλ.<sup>4</sup>/δὲν τὸ αὐτὸ ἀτεστάτο ἀπὸ τὸν ἐν Κλούζη κύρ Γιαννάκην Ἰωάννου Μαυρωδῆ, <sup>5</sup>/ διαλαμβάνοντας τὸ ἀτεστάτο (εἰς) οὐγκρικὴν διάλεκτον, διὰ τὰ ὀπισθεν <sup>6</sup>/ δεποζιτάδα ἄσπρα οὐγκρικά F 86:- ὅτι ἐφτάσθ(ει)καν καὶ ἔκαμαν τὸν ἀνα<sup>7</sup>/μεταξὺ λογαριασμὸν τῶν ὁποῦ (εἰ)χαν, καὶ ὅτι (εἰ)μπορ(εῖ) τὸ ἡμέτερον κρι<sup>8</sup>/τήριον νὰ δώσῃ τὰ ἀνωτέρω ὀγδῶντα ἕξ φιορήνια τοῦ κύρ Γιαν<sup>9</sup>/νάκη. ὁδὲν τὴν σήμερον, τὰ ἔδωσα οὕτως βουλομένα καθὼς ἐστάδῃ:<sup>10</sup>/σαν, τοῦ γαμπροῦ τοῦ κύρ Νάνου Ζιγούρη, καὶ λαβὼν τέλος, ἔστω (εἰς) ἔνδ(ει)ξιν.  
<sup>11-13</sup>/ Γεώργιος Ί: μάρκ(ου) πρ προ(οε)στώς:, Νάνος Νικολά(ου) ζηγούρη ελαβα ταννόδεν πρ.

Η εγγραφή αυτή αποτελεί παράδειγμα του τρόπου με τον οποίο η Κ απαλλασσόταν της ευθύνης της έναντι του δικαιούχου της παρακαταθήκης.

284

1786/IX/17 978/φ 124r  
 χ. Γεωργίου Ί. Μάρκου

Απόφαση οριστική. Πώληση με ανταλλαγή.  
 Παράταση της προδεσμίας εκπληρώσεως.

14/ 1786: σεπτεμβρίου- 17- νέον, Σημπ(ήν):  
 15/ Ἐπαρ(ει)σιάσθ(ει) τὴν σήμερον ὁ κύρ Ἰόζε(φος) Διάκος πραγματευτῆς

